

10<sup>th</sup> August 2009

**CLARIFICATION no. 2  
to call for tender  
ENV.A.1/FRA/2009/0040**

**1. Please clarify what is meant by Customer Control Laser mentioned in the price list**

This item is no longer relevant and may be ignored.

**2. Concerning Task 4, the contractor is responsible for making available filming and production facilities for 27 TV journalist.**

**Please clarify what shall be provided, Camera teams, interviewing and editing facilities for each of the journalists or a limited number for a limited time for each of the journalists (e.g. 2 hours each plus footage for all)?**

Interviewing facilities will be provided. Tenderers should simply indicate an indicative price for a camera crew for the duration of the two days, and the cost of editing facilities for a similar time. In practice several crews would probably be required, but contractors need only supply an indicative price for one crew.

**3. DG Environment refers to a technology called BETAMAX (e.g. page 29 TORs) which is rather outdated and not available anymore.**

**We thus think that DG ENV is referring to BETACAM or one of its digital pendants like Digital BETACAM.**

**Is our understanding correct?**

In fact the reference is indeed to BETAMAX. DG ENV still sends out tapes in this format on request to some broadcasters, although fewer than before. In view of the changing market, tenderers may submit a price instead for a format offering similar quality.